



EMBASSY OF TURKMENISTAN
MOSCOW

ВЕСЬМА СРОЧНО!

13/663

Посольство Туркменистана в Российской Федерации свидетельствует своё уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь препроводить ноту Министерства иностранных дел Туркменистана 08/289141 от 23 марта 2020 года.

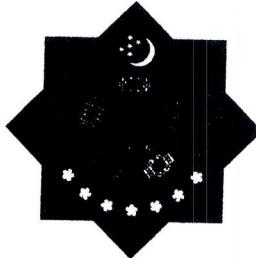
Посольство Туркменистана в Российской Федерации пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: на 2 листах.

Москва, 24 марта 2020 года.



МИНИСТЕРСТВУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
г. Москва



ВЕСЬМА СРОЧНО!

TÜRKMENISTANYŇ
DAŞARY İŞLER
MINISTRIGI

№ 08/289141

Министерство иностранных дел Туркменистана свидетельствует своё уважение Министерству иностранных дел Российской Федерации и имеет честь сообщить о нижеследующем.

В рамках принимаемых мер по предотвращению проникновения и распространения на территории Туркменистана коронавируса нового типа COVID-19, туркменской стороной принято решение о том, что начиная с 24 марта 2020 года перевозка грузов, прибывающих в страну автомобильным транспортом через контрольно-пропускные пункты «Гарабогаз» и «Фарап» на государственной границе Туркменистана и следующих далее в Туркменистан, а также транзитом через его территорию, будет осуществляться **туркменскими грузоперевозчиками**. При этом передача грузов, находящихся в автомобильном прицепе или полуприцепе от иностранного грузоперевозчика туркменскому грузоперевозчику будет производиться в специально определённых местах на государственной границе при условии их бесконтактной передачи.

Туркменская сторона сообщает, что иностранные автомобильные грузовые транспортные средства, прибывшие в Международный морской порт Туркменбashi до 23 марта 2020 года (включительно) могут оставить автомобильные прицепы или полуприцепы в специально отведенных местах на территории Международного морского порта Туркменбashi для последующей их транспортировки в Туркменистан, либо транзитом через его территорию туркменскими грузоперевозчиками. Владельцам иностранных автотранспортных средств необходимо обеспечить их возврат вместе с водителями обратно морским путём.

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

г. Москва

Также, Министерство информирует, что начиная с 24 марта текущего года все виды грузов, прибывающих в Международный морской порт Туркменбashi, в том числе транзитные, необходимо отправлять морскими судами на прицепах и полуприцепах без автотранспортных средств, водителей и сопровождающих грузы лиц.

Одновременно с этим туркменская сторона, в целях обеспечения эффективного функционирования международных транспортно-транзитных коридоров, проходящих через территорию Туркменистана, предлагает активно использовать перевозки грузов на контейнерах и в железнодорожных вагонах, используя при этом комбинированные виды перевозок (морским и наземным транспортом).

По вопросам, связанным с транспортировкой грузов в Туркменистан и транзитом через его территорию туркменская сторона открывает «горячие линии» (+99365647471 – г.Ашхабад, +994502900301 – г.Баку, +998712023210 / +998901297455 – г.Ташкент).

Министерство иностранных дел Туркменистана просит уважаемое Министерство иностранных дел Российской Федерации оказать содействие в доведении вышеизложенной информации до сведения соответствующих государственных структур и экономических субъектов Российской Федерации.

Министерство иностранных дел Туркменистана возобновляет Министерству иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.



Г.Ашхабад, « 23 » марта 2020 года.